

Объединенных Наций по делам беженцев на новый пятилетний период начиная с 1 января 1989 года;

2. *постановляет* рассмотреть не позднее своей сорок седьмой сессии вопросы, касающиеся Управления Верховного комиссара, с тем чтобы определить, следует ли Управлению продолжать свою деятельность после 31 декабря 1993 года.

*93-е пленарное заседание,  
7 декабря 1987 года*

#### **42/109. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о деятельности его Управления<sup>109</sup>, а также доклад Исполнительного комитета по Программе Верховного комиссара о работе его тридцать восьмой сессии<sup>110</sup> и заслушав заявления Верховного комиссара 13 и 17 ноября 1987 года<sup>111</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 41/124 от 4 декабря 1986 года,

*вновь подтверждая* чисто гуманитарный и неполитический характер деятельности Управления Верховного комиссара, которая осуществляется в общих интересах человечества,

*с удовлетворением отмечая*, что после недавних присоединений участниками Конвенции 1951 года<sup>101</sup> и Протокола 1967 года<sup>102</sup>, касающихся статуса беженцев, являются в настоящее время не менее 100 государств,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что беженцы и перемещенные лица, которыми занимается Верховный комиссар, продолжают сталкиваться в определенных ситуациях с крайне серьезными проблемами в различных частях мира,

*будучи особенно обеспокоена* тем, что в различных регионах безопасность и благополучие беженцев и лиц, ищущих убежища, по-прежнему находятся под серьезной угрозой по причине военных или вооруженных нападений и других проявлений насилия, и отмечая, что необходимо предпринять дальнейшие усилия по решению проблемы спасения ищущих убежища лиц, терпящих бедствие на море,

*подчеркивая* основополагающее значение функции Верховного комиссара по предоставлению международной защиты, особенно в контексте усложнения современной проблемы беженцев, и необходимость того, чтобы государства сотрудничали с Верховным комиссаром в осуществлении этой основной функции,

*отмечая* усилия Верховного комиссара по дальнейшему обеспечению решения особых проблем и потребностей беженцев и перемещенных женщин и детей, которые во многих случаях оказываются в различных сложных ситуациях, негативно сказывающихся на их физической и правовой защите, а также их психологическом и материальном благополучии,

*подчеркивая* необходимость того, чтобы государства на как можно более широкой основе содействовали усилиям Верховного комиссара в целях скорейшего достижения долгосрочных решений проблем беженцев,

*сознавая* в этой связи, что добровольная репатриация или возвращение по-прежнему является наиболее желательным решением проблем беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается Верховный комиссар, и приветствуя тот факт, что в различных частях мира значительное их число смогло добровольно вернуться в страны своего происхождения,

*выражая признательность* государствам, которые, несмотря на свои собственные серьезные экономические проблемы и проблемы развития, продолжают принимать на своих территориях большое число беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается Управление Верховного комиссара, и подчеркивая необходимость разделения в максимально возможной степени бремени этих государств путем оказания международной помощи в соответствии с выводами относительно помощи беженцам и развития, сделанными Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его тридцать восьмой сессии<sup>112</sup>,

*подчеркивая* необходимость того, чтобы международное сообщество продолжало предоставлять надлежащие возможности для расселения тем беженцам, в отношении которых не предвидится другого долгосрочного решения, уделяя особое внимание беженцам, которые уже провели слишком долгое время в лагерях.

*приветствуя* ценную поддержку, оказываемую правительствами Верховному комиссару в выполнении его гуманитарных задач, а также продолжающееся и расширяющееся сотрудничество между Управлением Верховного комиссара и

<sup>109</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 12 (A/42/12).

<sup>110</sup> Там же, Дополнение № 12 A (A/42/12/Add.1).

<sup>111</sup> Там же, сорок вторая сессия, Третий комитет, 45-е и 50-е заседания, и исправление.

<sup>112</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 12 A (A/42/12/Add.1), пункт 210, раздел C.

другими органами системы Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями.

*отмечая* постоянные усилия Верховного комиссара по реорганизации и повышению действенности и эффективности Управления, в частности в отношении деятельности на местах,

*выражая признательность* Верховному комиссару и его персоналу за самоотверженное выполнение ими своих обязанностей и отдавая дань памяти тех сотрудников, которые погибли при исполнении своих обязанностей,

1. *вновь решительно подтверждает* основополагающий характер функции Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по предоставлению международной защиты, а также необходимость того, чтобы правительства в полной мере сотрудничали с его Управлением в целях содействия эффективному осуществлению этой функции, в частности посредством присоединения к соответствующим международным и региональным документам по вопросам беженцев и осуществления их, а также посредством строгого соблюдения принципов убежища и недопущения «непринятия»;

2. *отмечает* с глубокой озабоченностью продолжающееся нарушение принципа недопущения «непринятия» в некоторых ситуациях и подчеркивает необходимость укрепления мер по защите беженцев от таких действий;

3. *призывает* все государства, которые еще не стали участниками Конвенции 1951 года и Протокола 1967 года, касающихся статуса беженцев, рассмотреть вопрос о присоединении к этим документам в целях придания им более универсального характера;

4. *осуждает* все нарушения прав и безопасности беженцев и лиц, ищущих убежища, особенно те, которые совершаются посредством военных или вооруженных нападений на лагеря и поселения беженцев, а также другие формы насилия;

5. *одобряет* выводы о военных и вооруженных нападениях на лагеря и поселения беженцев, сделанные Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его тридцать восьмой сессии<sup>113</sup>, и призывает все государства соблюдать эти принципы;

6. *одобряет* выводы, касающиеся беженцев-детей, утвержденные Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его тридцать восьмой сессии<sup>114</sup>, и настоятельно призывает государства всемерно сотрудничать с

Верховным комиссаром, с тем чтобы удовлетворить особые потребности беженцев-детей;

7. *настоятельно призывает* Верховного комиссара продолжать усилия по выявлению и удовлетворению особых потребностей беженцев-женщин;

8. *признает* важность справедливых и оперативных процедур для определения статуса беженцев и/или предоставления убежища, в частности в целях защиты беженцев и лиц, ищущих убежища, от необоснованного или неоправданно длительного задержания или содержания в лагерях и настоятельно призывает государства установить такие процедуры;

9. *признает* важность достижения долгосрочных решений проблем беженцев и, в частности, необходимость устранения в ходе этого процесса причин, которые заставляют беженцев и лиц, ищущих убежища, покидать страны своего происхождения, в свете доклада Группы правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев<sup>115</sup>;

10. *настоятельно призывает* все государства оказывать поддержку Верховному комиссару в его усилиях по достижению долгосрочных решений проблемы беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается его Управление, главным образом посредством добровольной репатриации или возвращения, включая оказание соответствующей помощи репатриантам, или, если это целесообразно, посредством их интеграции в странах убежища или расселения в третьих странах;

11. *выражает глубокую признательность* за ценную материальную и гуманитарную поддержку принимающим странам, в частности тем развивающимся странам, которые, несмотря на ограниченность ресурсов, продолжают принимать на постоянной или временной основе большое число беженцев и лиц, ищущих убежища;

12. *настоятельно призывает* международное сообщество в соответствии с принципом международной солидарности и разделения бремени оказывать помощь вышеупомянутым странам, с тем чтобы они могли справиться с дополнительными трудностями, возникающими в связи с присутствием беженцев и лиц, ищущих убежища;

13. *отмечает с признательностью* проделанную Верховным комиссаром работу по претворению в жизнь ориентированной на развитие концепции помощи беженцам и репатриантам, разработанной на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке<sup>108</sup>, и настоятельно призывает его продолжать, где это целесообразно, данный процесс в полном сотрудничестве с соответствующими международ-

<sup>113</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 12 А (А/42/12/Add.1), пункт 206.

<sup>114</sup> Там же, пункт 205.

<sup>115</sup> А/41/324, приложение.

ными учреждениями, а также настоятельно призывает правительства поддерживать эти усилия;

14. *подчеркивает* существенно важную роль содействующих развитию организаций и учреждений в осуществлении программ в интересах беженцев и репатриантов и настоятельно призывает Верховного комиссара и эти организации и учреждения согласно своим соответствующим мандатам укреплять взаимное сотрудничество в целях достижения долгосрочных решений и призывает Верховного комиссара по-прежнему оказывать содействие такому сотрудничеству;

15. *призывает* все правительства всемерно содействовать в духе международной солидарности и разделения бремени осуществлению программ Верховного комиссара в целях обеспечения удовлетворения потребностей беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, которыми занимается Верховный комиссар.

*93-е пленарное заседание,  
7 декабря 1987 года*

#### 42/110. Помощь центральноамериканским беженцам, репатриантам и перемещенным лицам

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание* свою резолюцию 42/1 от 7 октября 1987 года, касающуюся нынешних мирных инициатив, выдвинутых в связи с соглашением «Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке»<sup>116</sup>, подписанным на совещании на высшем уровне Эскипулас II в городе Гватемала 7 августа 1987 года президентами стран Центральной Америки, и особенно раздел 8 соглашения, касающийся беженцев и перемещенных лиц в регионе,

*принимая во внимание* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>109</sup>, а также решение, принятое Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его тридцать восьмой сессии по вопросу о центральноамериканских беженцах<sup>117</sup>, в котором Исполнительный комитет, в частности, подтвердил важность продолжения применения региональных подходов при рассмотрении данной проблемы и инициативы организовать в 1988 году конференцию по этому вопросу,

*принимая далее к сведению* принципы, содержащиеся в Картахенской декларации 1984 года о беженцах, а также выводы и рекомендации состоявшегося в Мексике в 1981 году коллоквиума по вопросу об убежище и международной защите беженцев в Латинской Америке,

*отдавая должное* самоотверженным усилиям стран, принимающих центральноамериканских беженцев, несмотря на огромные трудности, с которыми они сталкиваются, особенно в условиях нынешнего экономического кризиса,

*сознавая* сложность и серьезность положения беженцев и перемещенных лиц в регионе Центральной Америки, а также последствия такого положения для социального и экономического развития региона,

*считая*, что добровольная репатриация является наиболее приемлемым решением проблемы беженцев, если она отвечает стремлениям каждого из них и осуществляется в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в условиях полной безопасности и предпочтительно в страну происхождения,

*принимая во внимание* сотрудничество, налаженное в регионе благодаря созданию трехсторонних комиссий, состоящих из представителей страны происхождения, страны убежища и Управления Верховного комиссара, которые имеют своей целью координировать мероприятия, связанные с репатриацией беженцев, и содействовать их проведению,

*признавая* настоятельную необходимость сотрудничества со странами Центральной Америки и Мексикой на различных этапах осуществления репатриации, переселения, местной интеграции и расселения беженцев в рамках долгосрочных решений,

*сознавая* тяжелое положение лиц, перемещенных в своих странах, и необходимость оказания им помощи для реинтеграции в местах происхождения,

*подчеркивая* чрезвычайную важность гуманитарных и неполитических соображений при решении проблем беженцев и перемещенных лиц и необходимость обеспечить, чтобы власти стран происхождения и убежища, а также все участвующие учреждения строго придерживались этого подхода,

*отмечая*, что исполнительная комиссия, созданная в соответствии с соглашением, заключенным на совещании на высшем уровне Эскипулас II, постановила создать подкомиссию по вопросам беженцев и перемещенных лиц в составе представителей стран Центральной Америки, чтобы изучить и рекомендовать пути содействия и облегчения добровольной репатриации и рекомендовать механизмы регионального сотрудничества,

<sup>116</sup> A/42/521—S/19085, приложение. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года, документ S/19085, приложение.*

<sup>117</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 12 А (A/42/12/Add.1), пункт 208.*